

第 86/2020 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局程龍偉首席刑事偵查員，於2011年入職，隸屬情報及支援廳。

程龍偉長期以來工作認真盡責，嚴以律己，刻苦耐勞，辦案專注，甘於奉獻，於促進團隊執法成效屢出良策，獲上級及同僚一致讚許。

過去一年，程龍偉在偵查多宗高利貸、電話詐騙、協助偷渡的案件中發揮顯著作用，其中，為查明一個電話詐騙集團的在澳窩點，程龍偉日以繼夜四出查訪，鍥而不捨逐一排查線索，成功鎖定目標地點及嫌犯身份，並在拘捕行動中展現出眾的部署及協調能力。另外，程龍偉深入鑽研警務裝備及戰術且毫不藏私，為部門建言獻策，對同袍傾囊相授，助力團隊高效執法。今年，程龍偉獲委派參與新冠肺炎疫情防控工作，充分運用其刑偵知識和經驗，迅速追蹤確診者行蹤以便當局採取應對。程龍偉在過去一年的出色表現，對維護居民和社會安全、捍衛法治權威卓有貢獻。

於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向程龍偉首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉階至同一職級下一職階的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零二零年六月二十六日

保安司司長 黃少澤

第 87/2020 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局李建章一等刑事偵查員，於2012年入職，現於情報及支援廳擔任小隊隊長。

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 86/2020

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Cheng Long Wai, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2011, encontra-se actualmente ao serviço no Departamento de Informações e Apoio.

Cheng Long Wai, exerce as suas funções sempre com seriedade e responsabilidade, tem uma atitude disciplinada e demonstra um elevado espírito de abnegação e de sacrifício. Possuindo uma grande concentração no trabalho, apresenta constantemente estratégias construtivas que melhoram consideravelmente o trabalho e a eficácia de toda a equipa. Esta sua actuação granjeou-lhe o reconhecimento dos seus superiores e colegas.

No ano passado, na investigação de vários casos de agiotagem, burla telefónica, e auxílio à imigração ilegal, Cheng Long Wai teve um desempenho distinto. Durante uma operação para apurar o abrigo que uma rede de burla telefónica estabeleceu em Macau, ele trabalhou durante vários dias sem interrupção e acompanhou o caso incansavelmente, tendo efectuado uma análise minuciosa a todas as pistas, acabando por localizar o abrigo e por identificar os suspeitos. Na operação de detenção este investigador demonstrou uma distinta capacidade de coordenação. Cheng tem ainda estudado de forma aprofundada os equipamentos policiais e as tácticas para os operar, partilhando, sem reserva, com os seus colegas os conhecimentos que tem aprendido, apresentando opiniões e estratégias úteis aos serviços onde trabalha, dando assim apoio para alcançar uma maior eficácia de toda a equipa no trabalho. Este ano, Cheng participou no trabalho de prevenção e combate à pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, em que utilizou plenamente os seus conhecimentos e experiências adquiridos na investigação criminal colaborando na localização das pessoas infectadas para que os serviços competentes pudessem tomar as devidas providências. O notável desempenho que demonstrou ao longo do ano transacto proporcionou contribuições relevantes para a salvaguarda da segurança da população e da sociedade, bem como para a defesa do Estado de Direito.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal principal, Cheng Long Wai, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de progressão ao escalão imediato da mesma categoria, para servir de estímulo.

26 de Junho de 2020.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 87/2020

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal de 1.ª classe, Lei Kin Cheong, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2012, desempenha actualmente funções de chefe de equipa no Departamento de Informações e Apoio.

李建章刻苦幹練，具備極佳的分析能力和專業素質，工作嚴謹認真，勇於拼搏，縱面對艱難複雜的環境，仍刻苦耐勞、無畏無懼，帶領屬下團隊迎難而上克服執法險阻，其專業態度與執法成果獲得部門一致肯定。

過去一年，李建章參與偵辦多宗刑案，將龐雜的犯罪訊息和資料抽絲剝繭、綜合分析，為取得關鍵線索，工作不分晝夜，其為調查單位提供有力支援，終促成多宗重大案件的偵破，有效維護社會治安。另外，在新冠肺炎疫情防控工作中，李建章率屬下團隊竭盡所能整理分析數據資料，運用出色技巧和能力，客觀準確地研判社會治安風險形勢，協助當局適時採取有效措施，以保障疫情下社會和民心穩定，貢獻卓著。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向李建章一等刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉升至緊接的較高職級的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零二零年六月二十六日

保安司司長 黃少澤

第 88/2020 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局張遠鴻一等刑事偵查員，於2014年入職，現隸屬資訊罪案調查處資訊罪案調查科。

張遠鴻工作踏實能幹、心思細密，在面對複雜的案件時總是堅韌不拔、迎難而上，執法能力出眾，備受上級和同袍的信任和肯定。

張遠鴻作為司法警察局防網戀詐騙專案組的一員，表現出色，憑藉精密分析和豐富經驗，日以繼夜對多宗相關案件所涉及的大量境外銀行帳戶及轉帳資料進行排查分析，無懼案情之紛雜、作案手段之迂迴，努力不懈，終發現本地多宗案件與外地發

Lei Kin Cheong tem trabalhado arduamente, é competente e experiente, tem uma excelente capacidade de análise, demonstra muito profissionalismo, desempenha as suas funções com seriedade e rigor e é activo no trabalho. Mesmo perante situações difíceis e complicadas é capaz de superar com coragem as dificuldades trabalhando arduamente, liderando os seus subordinados a encarar as adversidades, sejam perigos ou obstáculos, que dificultam a aplicação da lei. A sua atitude profissional e desempenho notável no trabalho, granjearam-lhe o reconhecimento unânime da Polícia Judiciária.

No ano passado, Lei Kin Cheong participou na investigação de vários casos criminais, estudando minuciosamente e analisando globalmente informações e dados em busca de pistas relevantes, e sem se importar com as horas. Graças ao seu apoio, a subunidade a qual pertence conseguiu resolver muitos casos, contribuindo assim para a manutenção da ordem pública. A par disso, no âmbito do trabalho de prevenção e controlo da pneumonia causada pelo novo coronavírus, o investigador Lei, com a sua excelente capacidade técnica e habilidade, conduziu a sua equipa nos esforços para organizar e analisar os dados, conseguindo, objectivamente e com precisão, avaliar eventuais riscos e conjunturas. Esse seu relevante contributo ajudou o Governo da RAEM a adoptar, oportunamente, medidas eficazes de prevenção e de controlo para garantir a estabilidade social e a segurança da população face aos riscos da epidemia.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal de 1.ª classe, Lei Kin Cheong, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria imediatamente superior, para servir de estímulo.

26 de Junho de 2020.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 88/2020

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal de 1.ª classe, Cheong Un Hong, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2014, desempenha funções na Secção de Investigação de Crimes Informáticos da Divisão de Investigação de Crimes Informáticos.

Cheong Un Hong tem trabalhado com seriedade e rigor, demonstrando sempre uma atitude firme e positiva face aos casos complicados, destacando-se também pela sua capacidade de trabalho, tendo obtido a confiança e o reconhecimento de superiores e colegas.

Cheong Un Hong, que faz parte do grupo da PJ especializado contra burlas de namoro online, tem tido um desempenho distinto e acumulado uma vasta experiência. Mesmo em casos complicados e com modus operandi menos evidente, analisou meticolosamente as informações de vários casos semelhantes, incluindo uma grande quantidade de contas bancárias no exterior e transferências bancárias, acabando por descobrir que